

Garantie Garantie Garanzia



2 Jahre M-Garantie
2 ans M-garantie
2 anni M-garanzia

Die MIGROS übernimmt während zwei Jahren seit Kaufabschluss die Garantie für Mängelfreiheit und Funktionsfähigkeit des von Ihnen erworbenen Gegenstandes.

Die MIGROS kann die Garantieleistung wahlweise durch kostenlose Reparatur, gleichwertigen Ersatz oder durch Rückerstattung des Kaufpreises erbringen.

Weitere Ansprüche sind ausgeschlossen.

Nicht unter die Garantie fallen normale Abnutzung sowie die Folgen unsachgemässer Behandlung oder Beschädigung durch den Käufer oder Drittpersonen sowie Mängel, die auf äussere Umstände zurückzuführen sind.

Die Garantieverpflichtung erlischt bei Reparaturen durch nicht autorisierte MIGROS-Servicestellen.

Garantieschein oder Kaufnachweis (Kassabon, Rechnung) bitte sorgfältig aufbewahren.

Bei Fehlen desselben wird jeder Garantieanspruch hinfällig.

MIGROS garantit, pour la durée de deux ans à partir de la date d'achat, le fonctionnement correct de l'objet acquis et son absence de défauts.

MIGROS peut choisir la modalité d'exécution de la prestation de garantie entre la réparation gratuite, le remplacement par un produit équivalent ou le remboursement du prix payé.

Toutes les autres prétentions sont exclues.

La garantie n'inclut pas l'usure normale, ni les conséquences d'un traitement non approprié, ni l'endommagement par l'acheteur ou un tiers, ni les défauts dus à des circonstances extérieures.

La garantie n'est valable que si les réparations ont exclusivement été effectuées par le service après-vente MIGROS ou par les services autorisés par MIGROS.

Nous vous prions de bien vouloir conserver soigneusement le certificat de garantie ou le justificatif de l'achat (quittance, facture).

Sans celui-ci aucune réclamation ne sera admise.

La MIGROS si assume per due anni, a partire dalla data d'acquisto, la garanzia per il funzionamento efficiente e l'assenza di difetti dell'oggetto in suo possesso.

La MIGROS può scegliere se eseguire la prestazione di garanzia attraverso la riparazione gratuita, la sostituzione del prodotto con uno di uguale valore o il rimborso del prezzo d'acquisto dello stesso.

Ogni altra pretesa è esclusa.

Non sono compresi nella garanzia i guasti dovuti a normale usura, uso inadeguato o danni provocati dal proprietario o da terze persone, oppure derivanti da cause esterne.

L'obbligo di garanzia è valido soltanto all'esplicita condizione, che si ricorra unicamente al servizio dopo vendita MIGROS o ai servizi autorizzati.

Per favore conservi il certificato di garanzia oppure il giustificativo d'acquisto (scontrino, fattura).

Con la sua perdita si estingue ogni diritto di garanzia.

MIO STAR

DFI



HEAT STANDARD
2000

Badezimmer-Heizlüfter
Radiateur de salle de bain
Termoventilatore da bagno

 **M-INFOLINE**
CH-0800 84 0848
www.migros.ch

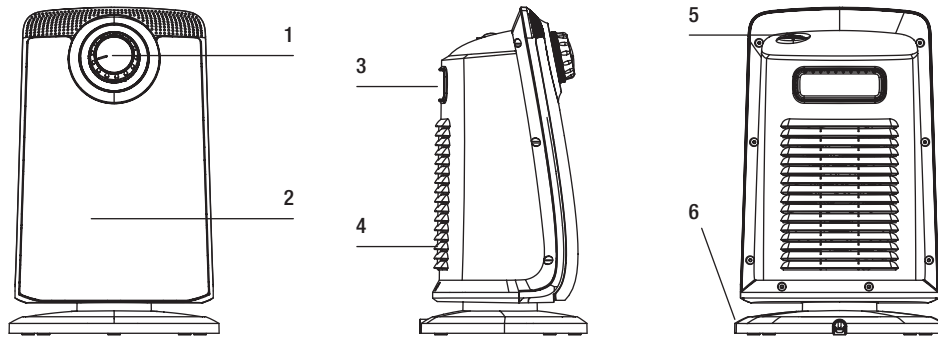
Inhaltsverzeichnis

Übersicht der Geräte- und Bedienteile	3
Sicherheitshinweise	4
Standort	4
Aufsicht	4
Kabel und Stecker	5
Bedienungsanleitung	6
Wartung und Reinigung	6
Spezifikationen	7
Entsorgung	8

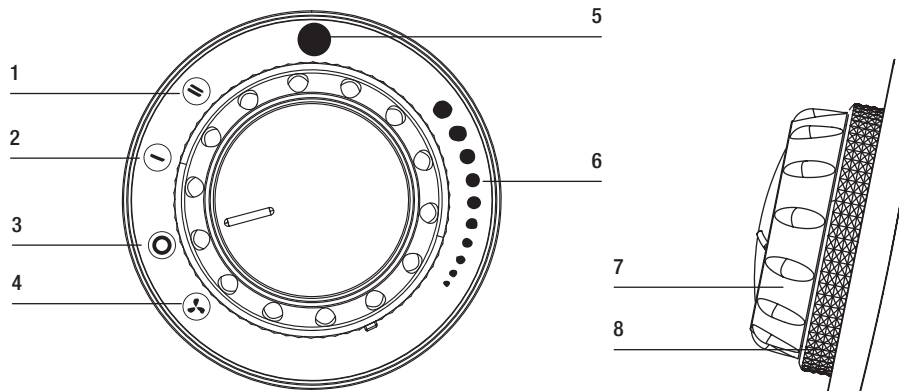
Gratulation!

Es freut uns, dass Sie sich für eines unserer Produkte entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit diesem Gerät.

Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen und bewahren Sie sie zur späteren Verwendung auf.



- | | |
|----------------------------------|---------------------|
| 1 Bedienelemente | 4 Hintere Abdeckung |
| 2 Stahlblech-Luftausströmöffnung | 5 Schwenktaste |
| 3 Griff | 6 Sockel |



- | | |
|--------------------|----------------------------------|
| 1 Max.-Position | 5 LED-Kontrollleuchte |
| 2 Min.-Position | 6 Temperatureinstellungs-Anzeige |
| 3 Aus-Position | 7 Drehknopf |
| 4 Gebläse-Position | 8 Temperaturregler |

- Für Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung entstehen, wird jegliche Haftung abgelehnt.
- Wenn der Heizlüfter das erste Mal eingeschaltet wird, könnte er einen leichten, harmlosen Geruch verbreiten. Dieser Geruch ist normal, wird durch das erstmalige Aufheizen der eingebauten Heizelemente verursacht und sollte nicht wieder auftreten.

STANDORT

- Den Heizlüfter nicht auf oder neben eine andere Wärmequelle stellen.
- Es besteht Brandgefahr, wenn der in Betrieb befindliche Heizlüfter mit brennbaren Materialien, wie z. B. Vorhängen, Gardinen, Bettzeug etc. in Kontakt kommt oder damit abgedeckt wird.

DEN HEIZLÜFTER VON SOLCHEN MATERIALIEN FERNHALTEN.

- Den Heizlüfter nicht in unmittelbarer Umgebung von Badewanne, Dusche, Waschbecken oder Schwimmbecken verwenden (Mindestabstand von 3 Meter einhalten). Gerät so aufstellen, dass Personen das Gerät von der Badewanne aus nicht berühren können. Das Gerät ist nicht spritzwassergeschützt.
- Das Netzkabel sollte nicht über die Kante eines Tisches oder einer Arbeitsfläche hängen oder mit heißen Oberflächen sowie Öl in Kontakt geraten.

- Während des Betriebs dürfen sich die Lufteinlass- und -austrittsöffnungen des Geräts nicht in der Nähe einer Wand oder eines Vorhangs befinden, damit die Belüftung nicht beeinträchtigt ist.
- Das Gerät bitte nicht in der prallen Sonne verwenden.
- In der Nähe des Heizlüfters dürfen sich keine leicht entflammaren oder explosionsgefährdeten Gegenstände befinden. Ausserdem darf das Gerät nicht in einer Umgebung mit entzündlichen Dämpfen oder Staub betrieben werden.
- Darauf achten, dass das Gerät beim Betrieb eine gute Standfestigkeit besitzt und niemand über das Netzkabel stolpern kann.

AUFSICHT

- Kinder dürfen nicht mit diesem Gerät spielen.
- Reinigung und Wartung des Geräts dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.
- Dieses Gerät ist nicht für einen Gebrauch durch Personen (einschl. Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis gedacht, ausser wenn diese dabei

beaufsichtigt werden bzw. eine Anweisung zum sicheren Umgang mit dem Gerät durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person erhalten haben.

- Zur Vermeidung von Unfällen das Gerät bitte ausschalten, wenn sich niemand im Raum befindet.
- Es dürfen keine Fremdkörper in die Belüftungs- oder Auslassöffnungen gelangen bzw. gesteckt werden, da dies zu Stromschlag, Feuer oder Schäden am Gerät führen könnte.
- Vom Netz trennen, wenn das Gerät nicht in Verwendung ist oder gereinigt wird.
- Der Heizlüfter ist heiss, wenn er in Betrieb ist. Um Verbrennungen zu vermeiden, direkten Hautkontakt mit der heissen Oberfläche vermeiden.
- **ACHTUNG:** Um eine Überhitzung zu vermeiden, den Heizlüfter nicht abdecken.
- Das Gerät nicht für einen anderen als den vorgesehenen Zweck benutzen. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.
- Bitte keine Gegenstände auf den Heizlüfter stellen.
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet werden soll, bitte den Netzstecker ziehen, das Gerät in die Originalverpackung geben und an einem trockenen, gut belüfteten Ort lagern.
- Keine nassen Kleidungsstücke über den Heizlüfter hängen. Das

Tropfwasser könnte Kriechstrom verursachen.

KABEL UND STECKER

- Das Gerät nicht mit einem beschädigten Kabel oder Stecker verwenden. Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person repariert werden, um Unfälle zu vermeiden.
- Kabel, Stecker und sonstige Teile des Geräts nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Zweckentfremden Sie das Kabel nicht und ziehen Sie es niemals mit Gewalt aus der Steckdose. Zum Herausziehen immer am Stecker anfassen. Stecker niemals mit nassen Händen oder am Netzkabel aus der Steckdose ziehen.
- Verwenden Sie diesen Heizlüfter nicht mit einer Programmierung, Zeitschaltung oder einem anderen Gerät, das den Heizlüfter automatisch einschaltet, da Brandgefahr besteht, wenn der Heizlüfter abgedeckt oder nicht ordnungsgemäss aufgestellt ist.
- Die Verwendung eines Verlängerungskabels ist nicht zu empfehlen.
- Das Stromkabel darf die Abdeckung nicht berühren, damit es durch die grosse Hitze nicht beschädigt wird.

- Bitte halten Sie sich an die Sicherheitshinweise, bringen Sie den Heizlüfter in die richtige Position und stecken Sie den Stecker ein, um das Gerät an den Strom anzuschliessen.
- Sobald das Kabel eingesteckt ist, ist das Gerät betriebsbereit.
- Drehen Sie den Drehknopf auf die Position 1 oder 2 und drehen Sie am Temperatureinstellrad, um die gewünschte Raumtemperatur einzustellen.
- Dank dem integrierten Temperaturregler wird die eingestellte Temperatur automatisch beibehalten. Wenn die Raumtemperatur der eingestellten Temperatur entspricht, wird das Heizelement automatisch abgeschaltet, sobald die Raumtemperatur unter die eingestellte Temperatur fällt, schaltet es sich automatisch wieder ein, um die gewünschte Temperatur zu erreichen.
- Den Temperaturregelknopf bitte nur innerhalb des vorgesehenen Einstellbereichs drehen, der Knopf sollte nicht über den Anschlagpunkt gedreht werden, um diesen nicht zu beschädigen und die Funktionalität nicht zu beeinträchtigen.
- Dreh-«Schaltknopf» für Leistungs- und Gebläsefunktion.
- Insgesamt vier Schaltstufen mit entsprechenden Funktionen: Gebläse/Aus/Min./Max..
- Um das Gerät auszuschalten, den «Schaltknopf» auf Aus drehen.
- Der Anschlagbereich des «Schaltknopfs» reicht von «Gebläse» bis «Maximum» 120°, Drehung nur innerhalb des Funktionsbereichs, wenn der Schaltknopf sich in der Position «Gebläse» befindet, nicht weiter nach links drehen, in der Position «Maximum» nicht weiter nach rechts drehen. Bitte beachten, um den Knopf nicht zu beschädigen, und die Funktionalität nicht zu beeinträchtigen.
- Im Start-Modus (Gebläse, Min., Max.) leuchtet die LED-Kontrollleuchte.
- **Hinweis:**
Ein leises Geräusch beim Bewegen des Gerätes ist völlig normal – dieses wird von der Kippschutz-Vorrichtung verursacht.

Wartung und Reinigung

- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren, auseinander zu nehmen oder zu verändern. Es befinden sich in seinem Inneren keine Teile, die der Benutzer warten könnte.
- Das Stromkabel ziehen, bevor Sie das Gerät reinigen. Sonst besteht die Gefahr eines Stromschlags. Zudem das Gerät vollständig abkühlen lassen.
- Die Oberfläche des Gerätes mit einem sauberen, feuchten Tuch reinigen oder Flecken mit etwas Seifenlauge entfernen. Keine aggressiven Reinigungsmittel wie Benzin, Lösungsmittel und dergleichen verwenden. Das Gerät nicht in Wasser tauchen.
- Bitte keine chemischen Produkte zur Reinigung des Geräts verwenden.
- Für die Reinigung kein Öl oder ähnliches verwenden – dies könnte die Oberfläche beschädigen.
- Netzstecker und -kabel dabei nicht berühren, bzw. nie feucht reinigen.
- Keine scharfen, kratzenden Gegenstände oder ätzende Chemikalien verwenden.
- Den sauberen, trockenen Filter wieder am rückwärtigen Gitter anbringen. Danach bitte wieder ordnungsgemäss zusammenbauen.

Modell Nr.	DF-HT5305P
Spannung	220–240V~
Frequenz	50 Hz
Leistung	1300W/2000W
Geräuschpegel (dB)	≤ 50 dB

Abmessungen	222 × 177 × 347 mm
Umgebung	+5 – +35 °C
Norm	IEC 60335-1-2010 IEC 60335-2-30

Konformität

Das Produkt entspricht den Bestimmungen der nachfolgenden Richtlinien. Die Konformität wird durch Übereinstimmung der aufgeführten Normen gewährleistet.

2006/95/EC	Niederspannungsrichtlinie (LVD)
2004/108/EC	Elektromagnetische Verträglichkeit (EMC)
2011/65/EU	Beschränkung (der Verwendung bestimmter) gefährlicher Stoffe (RoHS)
(EU) Nr. 1275/2008	Ökodesign-Anforderungen an den Stromverbrauch elektrischer und elektronischer Haushalts- und Bürogeräte im Bereitschafts- und im Aus-Zustand*

LVD	EN 60335-1	EMV	EN 55014-1
	EN 60335-2-30		EN 55014-2
	EN 62233		EN 61000-3-2
			EN 61000-3-3

Dieses Produkt darf nicht mit Ihrem anderen Hausmüll entsorgt werden. Als Konsumentin und Konsument sind Sie dazu verpflichtet, alle Elektro und Elektronikaltgeräte für die fachgerechte Entsorgung dieses gefährlichen Abfalls zurückzugeben. Händler, Hersteller und Importeure wiederum sind verpflichtet, ausgediente Elektro- und Elektronikaltgeräte, die sie im Sortiment führen, kostenlos zurückzunehmen. Das Sammeln und Wiederverwerten von Elektro- und Elektronikaltgeräten schont die natürlichen Ressourcen. Ausserdem werden Gesundheit und Umwelt durch das Recycling von Elektro- und Elektronikaltgeräte

geschützt. Weitere Informationen über Sammelstellen sowie die Entsorgung und Wiederverwertung von Elektround Elektronikaltgeräten erfahren Sie beim Bundesamt für Umwelt (BAFU), bei Ihrem örtlichen Entsorger, dem Fachhändler, wo Sie dieses Gerät gekauft haben oder beim Hersteller des Geräts.



M-INFO LINE
CH-0800 84 0848
www.migros.ch

Im Interesse der technischen Weiterentwicklung sind Konstruktions oder Ausführungsänderungen am Gerät vorbehalten.

MIGROS

MIGROS-GENOSSENSCHAFTS-BUND, CH-8031 Zürich

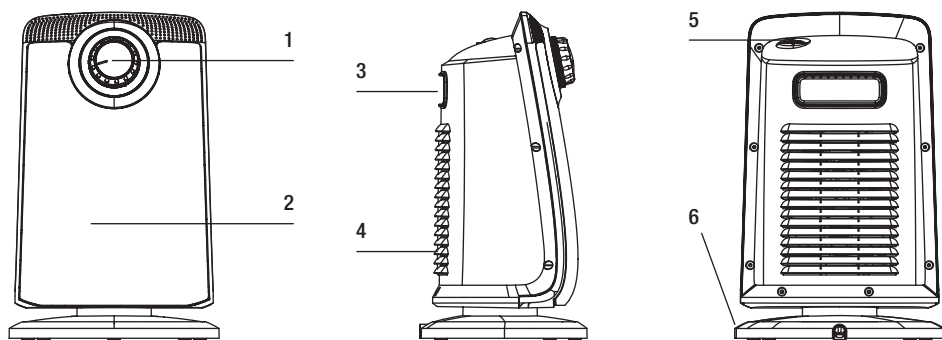
Sommaire

Éléments de l'appareil et de commande	11
Consignes de sécurité	12
Installation	12
Surveillance	14
Cordon et fiche	13
Instructions d'utilisation	14
Entretien et nettoyage	14
Spécifications	15
Élimination	16

Félicitations!

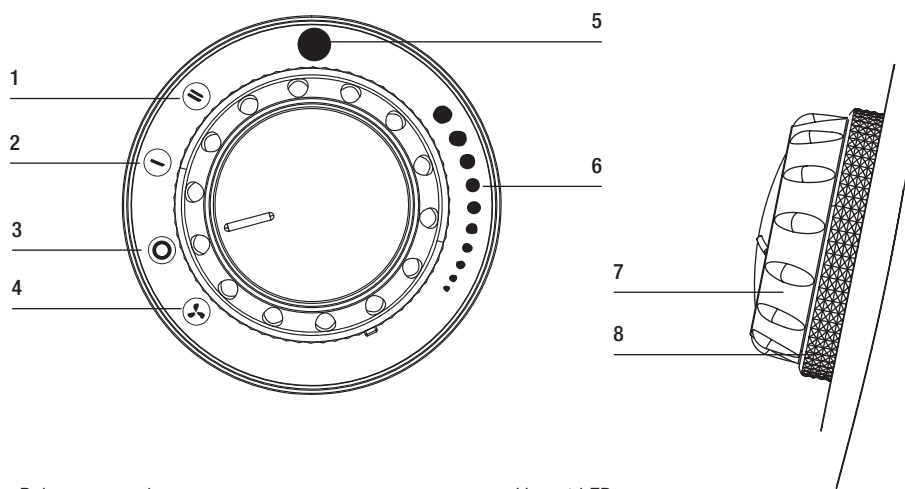
Nous espérons que ce produit vous apportera confort et entière satisfaction.

Veillez lire attentivement les instructions qui suivent avant d'utiliser l'appareil et conservez cette notice afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.



- 1 Panneau de contrôle
- 2 Sortie d'air en acier
- 3 Poignée

- 4 Grille arrière
- 5 Interrupteur d'oscillation
- 6 Base



- 1 Puissance maximum
- 2 Puissance minimum
- 3 Stop
- 4 Ventilateur (air frais)

- 5 Voyant LED
- 6 Indicateur du réglage de la température
- 7 Bouton rotatif
- 8 Bouton de réglage de la température

- Nous déclinons toute responsabilité en cas de problèmes dus au non respect de ce mode d'emploi.
- Lors de la première mise en service du radiateur, il se peut qu'il dégage une légère odeur inoffensive. Il s'agit d'une réaction normale causée par le premier chauffage des éléments internes. Elle ne devrait pas se reproduire ultérieurement.

INSTALLATION

- Ne placez pas le radiateur sur ou près d'une source de chaleur.
- Un incendie peut se déclarer si le radiateur en fonction est en contact ou couvert de matières inflammables telles que des rideaux, des draps, du linge de lit, etc.

TENEZ LE RADIATEUR À L'ÉCART DE TELLES MATIÈRES.

- N'utilisez pas le radiateur à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou d'une piscine (maintenir une distance min. de 3 m). L'appareil doit être placé de façon à ce qu'une personne dans la baignoire ne puisse pas l'atteindre. L'appareil n'est pas protégé contre les éclaboussures d'eau.
- Ne laissez pas le câble d'alimentation pendre sur le bord d'une table ou d'une surface de travail ou entrer en contact avec une surface chaude et le protéger de l'huile.

- Quand vous utilisez l'appareil, ne placez pas l'arrivée et la sortie d'air près d'un mur ou d'un rideau pour éviter d'obstruer l'air et d'altérer l'effet de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil en plein soleil.
- Les objets inflammables ou explosifs sont à proscrire autour du radiateur. Aussi, il est interdit d'utiliser l'appareil dans un environnement chargé d'air inflammable ou de poussière.
- Veiller à ce que l'appareil en fonctionnement soit bien stable et que personne ne risque de se prendre les pieds dans le cordon électrique.

SURVEILLANCE

- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- L'entretien et le nettoyage ne doivent pas être effectués par des enfants.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou des personnes sans expérience ni connaissance à moins qu'elles soient surveillées ou formées à utiliser l'appareil par une personne en charge de leur sécurité.

- Pour éviter tout incident, éteignez l'appareil en votre absence.
- Ne coincez aucun objet et ne permettez à aucun corps étranger de s'introduire dans la ventilation ou de s'échapper par les ouvertures au risque de causer un choc électrique, un incendie ou des dommages à l'appareil.
- Débranchez l'appareil quand vous ne l'utilisez pas ou le nettoyez.
- Le radiateur est chaud quand il est allumé. Pour éviter les brûlures, ne touchez pas la surface chaude.
- **ATTENTION:** ne couvrez pas le radiateur pour éviter tout risque de surchauffe.
- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu. Cet appareil est exclusivement réservé à un usage domestique.
- Ne posez rien sur l'appareil.
- En cas d'inutilisation prolongée de l'appareil, débranchez la prise, rangez l'appareil dans sa boîte et stockez-le dans un espace sec et aéré.
- Ne placez aucun vêtement mouillé sur le radiateur pour éviter que des gouttes ne provoquent un courant de fuite de l'appareil.

CORDON ET FICHE

- N'utilisez pas l'appareil avec un câble ou une prise défectueuse. Si le câble d'alimentation est endommagé, il appartient au fabricant, à son agent de service ou toute autre personne qualifiée de le remplacer afin d'éviter tout danger.
- Ne plongez pas le câble, la prise ou toute autre partie de l'appareil dans de l'eau ou tout autre liquide.
- Ne faites pas mauvais usage du câble ou ne tirez pas sur le câble pour le débrancher. Prenez plutôt la fiche en main et tirez-la pour débrancher. Ne jamais débrancher la fiche avec les mains humides ni en tirant sur le cordon d'alimentation.
- N'utilisez pas ce radiateur avec un programmateur, une minuterie ou tout autre appareil qui allume automatiquement le radiateur. Un incendie risque de se déclarer si le radiateur est couvert ou mal positionné.
- Il n'est pas recommandé d'utiliser une rallonge.
- Assurez-vous que le câble d'alimentation n'entre pas en contact avec la grille de protection pour éviter que la forte température n'endommage le câble.

- Lisez les consignes de sécurité, placez le radiateur dans une position correcte et branchez-le.
- Quand vous branchez le câble, l'appareil est sous tension.
- Tournez le bouton rotatif sur position 1 ou 2 et tournez le bouton de réglage de la température pour régler la température.
- Utilisez le maintien automatique de température. Dès que la température intérieure atteint la température définie, le radiateur s'éteint automatiquement. En revanche, si la température intérieure est inférieure à celle définie, le radiateur s'enclenche automatiquement jusqu'à atteindre la température souhaitée.
- Le bouton de réglage de la température peut être actionné dans la limite des indications. N'essayez pas de forcer au-delà de ces indications. Pour éviter d'endommager le bouton, respectez les instructions d'utilisation.
- Utilisation du bouton rotatif pour régler la puissance et l'air frais (ventilateur).
- Le bouton dispose de quatre fonctions: air frais/stop/puissance minimum/puissance maximum.
- Quand vous n'utilisez pas l'appareil, positionnez le bouton rotatif sur «stop».
- Le bouton est rotatif sur 120°, de «ventilateur» (air frais) à «puissance maximum». Quand il est placé en position «ventilateur», il est inutile de forcer vers la gauche. En position «puissance maximum», ne forcez pas vers la droite. Pour éviter d'endommager le bouton, familiarisez-vous avec les fonctions de l'appareil.
- Quand l'appareil est en fonction (air frais, min, max), le voyant LED est allumé.
- **Remarque:**
Il se peut qu'un bruit s'échappe de l'appareil quand vous le déplacez. Il s'agit d'un son normal qui provient de la protection anti-basculement.

Entretien et nettoyage

- Ne tentez pas de réparer, de démonter ou de modifier l'appareil. Il ne contient aucune pièce utilisable.
- Débranchez le câble d'alimentation avant de nettoyer l'appareil. Sinon, vous risquez un choc électrique. Le laisser refroidir complètement.
- Essuyez la surface de l'appareil à l'aide d'un chiffon propre, légèrement humidifié ou imbibé de détergent. N'utilisez pas de produit agressif comme de l'essence, de l'eau de javel ou du dissolvant. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.
- N'utilisez aucun produit chimique pour nettoyer l'appareil.
- Pour le nettoyage de l'appareil, n'utilisez pas d'huile ou des objets pouvant endommager la surface.
- Ce faisant, ne pas toucher la fiche et le cordon, ne pas nettoyer avec un chiffon humide.
- Ne pas utiliser d'objets pointus ou coupants, ni de produits abrasifs.
- Remplacez le filtre propre et bien sec dans la grille arrière. Assurez-vous que le montage est correct.

Modèle n°	DF-HT5305P
Tension	220 – 240V~
Fréquence	50 Hz
Puissance	1300W/2000W
Puissance sonore (dB)	≤ 50 dB

Dimensions	222 × 177 × 347 mm
Environnement	+5 – +35 °C
Normes	IEC 60335-1-2010 IEC 60335-2-30

Conformité

Le produit correspond aux dispositions des directives suivantes. La conformité est garantie par le respect des normes mentionnées ci-après.

2006/95/CE	Directive basse tension (LVD)
2004/108/CE	Compatibilité électromagnétique (EMC)
2011/65/UE (UE) n° 1275/2008	Limitation de l'utilisation de certains substances dangereuses (RoHS) Les exigences d'écoconception relatives à la consommation d'électricité en mode veille et en mode arrêt des équipements ménagers et de bureau électriques et électroniques

LVD	EN 60335-1	EMV	EN 55014-1
	EN 60335-2-30		EN 55014-2
	EN 62233		EN 61000-3-2
			EN 61000-3-3

Ces produits ne doivent pas être jetés avec les autres déchets ménagers. En tant que consommatrice ou consommateur, vous êtes tenu de retourner tous les appareils électriques et électroniques afin que ces déchets dangereux puissent être éliminés dans les règles de l'art. A leur tour, commerçants, fabricants et importateurs sont chargés de reprendre gratuitement les appareils et équipements faisant partie de leur assortiment. La collecte et le recyclage de tels déchets contribuent non seulement à ménager les ressources naturelles, mais aussi à préserver l'environnement et



la santé des individus. Pour plus de détails, consultez le site de l'Office fédéral de l'environnement (OFEV) ou contactez votre déchetterie locale, le magasin où vous avez acheté votre appareil ou le fabricant du produit concerné.

 **M-INFOLINE**
CH-0800 84 0848
www.migros.ch

Sous réserve de toute modification de conception et de fabrication dans l'intérêt du progrès technique.

MIGROS

FÉDÉRATION DES COOPÉRATIVES MIGROS, CH-8031 Zurich

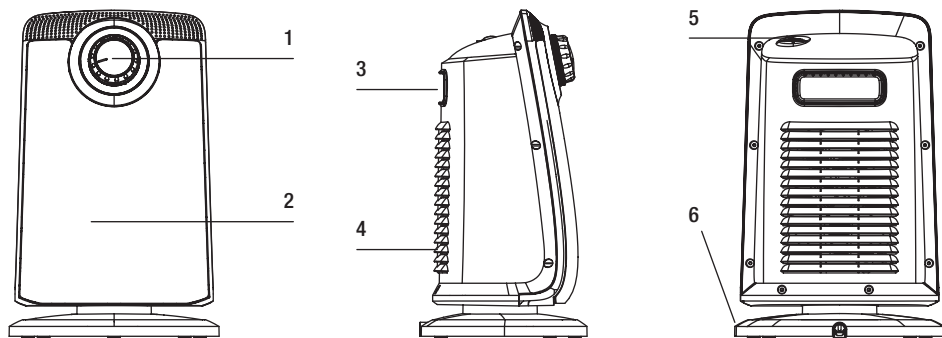
Indice

Elenco delle parti e degli elementi di comando	19
Avvertenze di sicurezza	20
Collocazione	20
Sorveglianza	20
Cavo elettrico e spina	21
Istruzioni per l'uso	22
Manutenzione e pulizia	22
Dati tecnici	23
Smaltimento	24

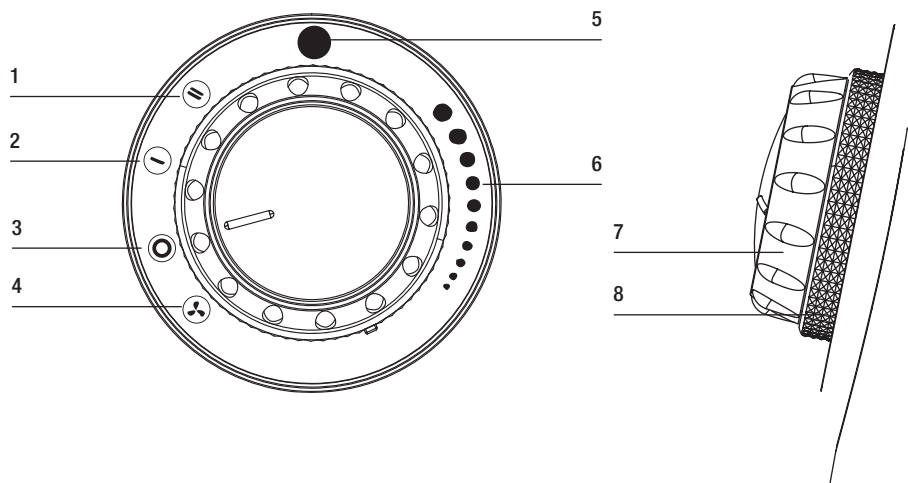
Congratulazioni!

Grazie della fiducia che ci avete dimostrato. Ci auguriamo che il nostro prodotto contribuisca a migliorare la qualità della vostra vita.

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di utilizzare il dispositivo e conservarle per riferimento futuro.



- | | | | |
|---|-------------------------|---|--------------------------|
| 1 | Pannello di controllo | 4 | Coperchio |
| 2 | Griglia aria in acciaio | 5 | Pulsante di oscillazione |
| 3 | Maniglia | 6 | Base |



- | | | | |
|---|---------------------------|---|---|
| 1 | Potenza max | 5 | Indicatore a LED |
| 2 | Potenza min | 6 | Indicatore di regolazione della temperatura |
| 3 | Spegnimento | 7 | Selettore |
| 4 | Ventilatore (aria fredda) | 8 | Manopola della temperatura |

- Non si assume alcuna responsabilità per danni che dovessero verificarsi per la mancata osservanza di queste istruzioni d'uso.
- Quando si accende per la prima volta il termoventilatore potrebbe sprigionare un leggero odore innocuo. Questo odore è normale ed è causato dal riscaldamento iniziale degli elementi riscaldanti interni e non dovrebbe verificarsi una seconda volta.
- Durante l'uso non posizionare lo scarico e la presa d'aria vicino ad una parete o una tenda per non bloccare il flusso d'aria e compromettere il buon funzionamento dell'apparecchio.
- Non utilizzare il prodotto sotto la luce diretta del sole.
- Non posizionare degli articoli infiammabili o esplosivi vicino al termoventilatore. Il prodotto non può essere utilizzato in ambienti con aria o polveri infiammabili.

COLLOCAZIONE

- Non posizionare il termoventilatore sopra o vicino ad altre fonti di calore.
- Se mentre è in funzione il termoventilatore è coperto da o a contatto con del materiale infiammabile, come tende, tendaggi, biancheria da letto, ecc., può scoppiare un incendio.

TENERE IL TERMOVENTILATORE LONTANO DA QUESTI MATERIALI.

- Non usare il termoventilatore nelle immediate vicinanze di vasche da bagno, docce, lavanderie o piscine (mantenere una distanza minima di 3 m). Collocare l'apparecchio in modo tale che non sia raggiungibile da chi si trova nella vasca da bagno. L'apparecchio non è protetto contro gli schizzi d'acqua.
- Non lasciare che il cavo di alimentazione sporga dal bordo di un tavolo o un piano di lavoro o tocchi superfici calde. Proteggerlo dall'olio.
- Accertarsi che l'apparecchio in funzione sia ben stabile e che nessuno rischi di inciampare nel cavo.

SORVEGLIANZA

- Non lasciare che i bambini giochino con l'apparecchio.
- Non consentire a bambini di effettuare interventi di pulizia e manutenzione sull'apparecchio.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali (inclusi i bambini), senza esperienza o conoscenze specifiche, salvo qualora vi sia una supervisione o siano state istruite da una persona responsabile della loro sicurezza su come usarlo in modo sicuro.

- Per evitare incidenti, spegnere l'unità quando nella stanza non vi è più nessuno.
- Non inserire o far cadere corpi estranei nelle aperture di ventilazione o di scarico perché ciò potrebbe causare scariche elettriche, incendi o danni all'apparecchio.
- Quando non in uso o durante la pulizia scollegarlo dalla rete elettrica.
- Durante l'uso il termoventilatore si scalda. Per evitare di scottarsi non toccare le superfici calde con la pelle nuda.
- **ATTENZIONE:** per evitare il surriscaldamento, non coprire il termoventilatore.
- Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quelli previsti. Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico.
- Non posizionare alcun oggetto sul prodotto.
- Se non si utilizza l'apparecchio per molto tempo, staccare la spina, riporre il prodotto nella scatola e conservarlo in un luogo asciutto e ventilato.
- Non appendere vestiti bagnati sopra al termoventilatore per evitare che l'acqua che gocciola provochi correnti di dispersione.

CAVO ELETTRICO E SPINA

- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati. Se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito dal costruttore, dal suo servizio di assistenza o da personale qualificato al fine di evitare pericoli.
- Non immergere il cavo, la spina o altre parti dell'apparecchio in acqua o altri liquidi.
- Non fare un uso improprio del cavo e non tirarlo per scollegarlo dalla presa. Per scollegare il cavo afferrare invece la spina ed estrarla. Non estrarre mai la spina dalla presa di corrente con le mani bagnate né tirando il cavo.
- Non usare il termoventilatore con un programmatore, un timer o qualsiasi altro dispositivo che lo accenda automaticamente perché l'accidentale copertura o il posizionamento errato potrebbero causare incendi.
- Si sconsiglia di usare prolunghe.
- Evitare che il cavo di alimentazione tocchi il coperchio dell'apparecchio e sia danneggiato dalle alte temperature.

- Consultare la Nota di sicurezza, mettere il termoventilatore nella posizione corretta e inserire la spina per collegare l'alimentazione.
- Collegando il cavo di alimentazione il prodotto è pronto a funzionare.
- Ruotare il selettore sulla posizione 1 o 2 e girare la manopola di controllo della temperatura per regolare la temperatura ambiente.
- Il termoventilatore mantiene automaticamente la temperatura selezionata: quando la temperatura interna corrisponde a quella impostata, il flusso d'aria viene interrotto automaticamente, quando invece la temperatura interna scende al di sotto di quella impostata, il termoventilatore si attiva per mantenere costante la temperatura interna.
- Ruotare la manopola di selezione della temperatura solo all'interno del campo di regolazione consentito. Non andare oltre il punto di arresto per non rompere la manopola e compromettere il corretto funzionamento.
- Selettore per regolare la potenza e la funzione aria fredda.
- Sono possibili quattro diverse opzioni di impostazione: aria fredda, spegnimento, potenza min, potenza max.
- Per spegnere l'apparecchio ruotare la manopola in stato di arresto.
- La scala di impostazione della manopola va da «aria fredda» a «potenza max» 120°. Quando la manopola è nella posizione «aria fredda» non ruotarla ulteriormente in senso antiorario, quando è nella posizione «potenza max» non ruotarla ulteriormente in senso orario. Questo per evitare di danneggiare la manopola o compromettere il corretto funzionamento dell'apparecchio.
- Durante il funzionamento (aria fredda, potenza min e max) l'indicatore a LED si accende.
- **Avvertenza:**
Un umore durante lo spostamento dell'apparecchio è normale ed è causato dall'interruttore anti-ribaltamento.

Manutenzione e pulizia

- Non tentare di riparare, smontare o modificare l'apparecchio. All'interno non ci sono parti riparabili dall'utente.
- Durante la pulizia scollegare il cavo di alimentazione. In caso contrario esiste il rischio di scariche elettriche. Lasciare raffreddare l'apparecchio completamente.
- Pulire la superficie del dispositivo con un panno umido pulito o utilizzare del detergente diluito per eliminare eventuali macchie. Non utilizzare detergenti aggressivi come benzina, solventi e diluenti. Non immergere nell'acqua.
- Non utilizzare prodotti chimici per pulire il prodotto.
- Durante la pulizia del prodotto non usare olio o oggetti che potrebbero danneggiare la superficie.
- Durante la pulizia non toccare la spina e il cavo né pulirli con panni umidi.
- Non utilizzare oggetti appuntiti o taglienti né prodotti abrasivi.
- Inserire il filtro pulito e asciutto nella griglia posteriore, quindi rimontare tutte le parti correttamente.

Modello n.	DF-HT5305P
Tensione	220 – 240V~
Frequenza	50 Hz
Alimentazione	1300W/2000W
Rumorosità (dB)	≤ 50 dB

Dimensioni	222 × 177 × 347 mm
Ambiente di utilizzo	+5 – +35 °C
Norme	IEC 60335-1-2010 IEC 60335-2-30

Conformità

Il prodotto è conforme alle disposizioni delle seguenti direttive. La conformità è garantita dalla soddisfazione delle norme qui sotto elencate.

2006/95/CE	Direttiva bassa tensione (LVD)
2004/108/CE	Compatibilità elettromagnetica (EMC)
2011/65/UE (UE) N. 1275/2008	Restrizione (dell'uso di determinate) sostanze pericolose (RoHS) Le specifiche di progettazione ecocompatibile relative al consumo di energia elettrica nei modi stand-by e spento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche domestiche e da ufficio

LVD	EN 60335-1	EMV	EN 55014-1
	EN 60335-2-30		EN 55014-2
	EN 62233		EN 61000-3-2
			EN 61000-3-3

Questo prodotto non deve essere smaltito con gli altri rifiuti domestici. I consumatori hanno l'obbligo di restituire gli apparecchi elettrici ed elettronici di cui intendono disfarsi per garantire uno smaltimento adeguato di questi rifiuti pericolosi. I commercianti, i fabbricanti e gli importatori hanno a loro volta l'obbligo di riprendere - senza costi aggiuntivi - gli apparecchi che figurano nel loro assortimento. La raccolta e la riutilizzazione degli apparecchi elettrici ed elettronici usati permette di salvaguardare le risorse naturali. Inoltre, grazie al riciclo di questi apparecchi o di parte di essi, vengono protetti la salute e l'ambiente. Ulteriori infor-



mazioni sui centri di raccolta, sullo smaltimento e sulla riutilizzazione degli apparecchi elettrici ed elettronici si trovano presso l'Ufficio federale dell'ambiente (UFAM), presso il vostro punto di smaltimento locale, presso il commerciante dal quale avete acquistato l'apparecchio o presso il fabbricante dello stesso.

 **M-INFOLINE**
CH-0800 84 0848
www.migros.ch

Con riserva di modifiche di costruzione ed esecuzione dell'apparecchio dovute al progresso tecnico.

MIGROS

FEDERAZIONE DELLE COOPERATIVE MIGROS, CH-8031 Zurigo